

I. F. E. A.



ASSOCIAZIONE ITALIANA FERROVIERI ESPERANTISTI

Aderente alla INTERNACIA FEDERACIO ESPERANTISTA FERVOJISTA (I.F.E.F.);
alla UNIVERSALA ESPERANTO ASOCIO (U.E.A.) e alla FEDERAZIONE ESPERANTISTA ITALIANA (F.E.I.)
Sede Centrale: Dopolavoro Ferroviario - Piazza Calderini 4 - Bologna (Italia)



Informal Bulteno

ITALA FERVOJISTA ESPERANTO - ASOCIO

REDAKTEJO: Bologna - Via Donato Creti N. 61 - Tel. 59-071

REDAKTORO: Gimelli p. I. Germano

N° 5 - 6

Majo kaj Junio 1961

11-a Jaro

XIII-a INTERNACIA FERVOJISTA ESPERANTO - KONGRESO

La XIII-a I.F.E.F.-Kongrese okazis ĉijare en Barcelono, sub la aŭspicio de la Sindikata Fako "Edukado kaj Ripozado". Estas Barcelono gastiga urbo, favora al kiu ajn progreso, tiel en la arto kiel en la scienco kaj kulturo.

La Citadela Parko, kie staris la kongresejo, estas mirinda parko, ornamita per arboj, kun longaj promenejoj, herbejoj kaj zoologia ĝardeno. Tie, en la grandaj salonoj de la restoracio ni ĝuis bongustajn manĝaĵojn, kaj bonan konversacian interŝanĝon.

Dimanĉe, la 7-an de majo, je la deka horo, okazis la solena malfermo de la kongreso en la "Salono Fomento del Trabajo Nacional" (via Layetana) prezidita de la plej altaj aŭtoritatoj: D-ro Demetrio Ramos, Provinca Delegito de "Informado kaj Turismo" kiu reprezentis S-ron Ministran de la sama fako; S-ro José M. Perxes por la Prezidanto de RENFE; S-ro Vicente Garcia Rives Nacia Sindikata Estro pri Transportoj kaj S-ro Ignacio Rubio Cabrerero Ĝenerala Arkivisto de la Provinco kaj Direktoro de la Universitata Biblioteko.

S-ro Saladrigas, Prezidanto de la L.K.K. salutas kaj bonvenigas la fremdajn gastojn. Poste S-ro A. Rios Calderón (Prezidanto de la Sindikato pri Transportoj kaj Komunikadoj) portas la saluton de la hispanaj fervojistoj; kaj, dankante pro la invito, promesas helpen al la homoj de bona volo. Vere poezia preleĝo estis la fest-parolado de S-ro D-ro Rafael Herre-ro, Prezidanto de Hispana Esperanto-Federacio kiu prezentis Hispanujon kiel lando de frateco kaj de amikeco, pro tio digna Esperantujo. Parolis pri Barcelono, lulilo de Esperanta literaturo, kaj memorigis kortuŝe la ĵus mortintan poeton Ludoviko Hermandez kiu per lia verko "Don Kihoto" de Cervantes, kune kun aliaj katalunaj verkistoj famigis kaj riĉigis la konsiston de Kataluna literaturo.

Delegitoj el 13 landoj: Anglujo, Austrujo, Belgujo, Danlando, Finnlando, Francujo, Germanujo, Italujo, Nederlando, Norvegujo, Svedujo, Svislando kaj Hispanujo portis la saluton de siaj Federacioj kaj fakaj Asocioj.

Finiĝis la festo-ceremonio per komuna fotografado sur la stuparo de la Katedralo, kaj vespere ĝis nokto, oni amuziĝis ĉe la Montjuich Parko, per vizito al la grandaj lumfontoj kaj per folkloro dancado en Hispana Vilaĝo de la sama parko. En tiu ĉi parko ankaŭ troviĝas la muzeo pri arkeologio, industrie kaj popularaj artoj.

Lunde. La fakprelegon prezentis S-ro J. Rodriguez Escartin, Inspektoro de la Komerca-Servo de RENFE. Oni prezentis filmon pri la traktita temo kaj montris maketon pri la akŝanĝo laŭ la instalaĵoj en la stacio Corberò. Poste, la landaj delegitoj kaj la IFEF-estraro estis akceptitaj en la oficejo de la Direkcio, kie oni regalis ilin per lunĉo. Salutis la partoprenantojn S-ro J.M. Perxes, Direktoro de la 5-a Zono de RENFE, kaj Ĉefa Ing. S. Montagut.

Mardon je la 15 h. okazis rondveturado por viziti la ĉirkaŭaĵojn de Barcelono kaj aŭtobuso oni atingis Monton Tibidabo (532 metrojn super la maro). De tie oni vidas la tutan urbon, la maron kaj, kiam aere estas pura, ankaŭ la suprojn de la Balearaj insuloj. De alia flanko oni vidas Monserrat.

Merkrede okazis akcepto de la kongresanoj ĉe la Urbedomo kiuj estas alparolataj kaj salutataj de la urba Konsilisto S-ro Paya, kaj de la Ĉefo de Protokolo S-ro Castillo. Ankaŭ tie la kongresanoj ĝuis gasteman lunĉon. Vespere okazis koncerto en la salono de la kongresejo kie oni aŭskultis elektan muzikan programon, kaj famajn gekantistojn.

Ĵaŭden tuttaga ekskurso al Tarragone (per speciala trajno laŭlonge summita marbordo), kie oni vizitis la Katedralon, la fanan Roman Nekropolon kaj aliaj antikvaĵojn. Post vizito al la moderna metiolernejo la preskaŭ 800 gekongresanoj estis akceptataj en la Urbedono de Iia Moŝto Kardinalo Benjamin de Arriba y Castro, de Generalo Sabas Navarro, de la Urbestro Francisko Sugranes, kaj de la Inspektoro de Nacia Edukado Evelio Calvet Prats. Dum la reveno halto en Villafranca de Panades, kore akceptitaj de la loka esperantistaro. Unu el mirindaĵoj de Villafranca estas sendube la "Muzeo de Vino" kiu (pro ĝia enhavo) oni konsideras unika en Eŭropo. Vizito al Vin-muzeo, kie oni nin regalis per speciala vine en karakteriza glaseto, kiun ni kunportis hejme kiel memoraĵo.

Plej parte el la partoprenantoj al IFEF-Kongreso en Barcelono aliĝis ankaŭ al postkongresa ekskurso al Palma de Majorko kie, en paradiza medio, disvolviĝis la 22-a Hispana Nacia Kongreso, kiu per tiu fakto iĝis vere internacia.

Vendredon vespere, ensipiĝe de la kongresanoj per Majorko kiuj dum kvar tagoj ĝuis neforgeseblan travivaĵon. Ankaŭ tie la atmosfero de la kongreso vibris pro entuziasmo kaj labore kiun oni esperas fruktedona por nia movado. La solena malfermo okazis la dimanĉon matene, en la Urba Palaco, kaj estas vere impona. Iia Moŝta "Ministro pri Informado kaj Turismo" donis al la ceremonio solenan karakteron.

Palma ŝefurbo de Majorko estas bela urbo kie oni povas admiri la famajn renesancajn palaconojn, la polstilajn preĝejojn kaj monakejojn, plie ĝui la sunumitajn strandojn. Krom la urbo, ankaŭ la cetero de la insulo meritas viziton, kaj ni ĉu solaj ĉu en grupetoj profiti per ekskursi ĉian. Neforgesebla Gala Blava (midanta golfo kiu spegulas, inter bluj akvoj sian serenon ĉielon kaj la apudajn naturajn belecojn) Manacor kaj Porto Cristo kun iliaj famaj grotoj Del Drac kaj Hams, estis la ekskursoj oferitaj de la kongresa programo. Mirindan pejzaĝon ni ĝuis inter la Del Drac-groto, kiam aŭdante sugestan violenan koncerton, ni vidis aperi, antaŭ niaj mirigitaj skuloj, tri fabelajn bankojn sur la surfaco akvo de la lazura subtera lago Martel, inter fantasmagorio de mil koloraj lumoj. Tiu supernatura spektaklo fermis la allegan programon de niaj ekskursoj en la Perlo de la Mezmoro.

La revejaĝo al nia lando estis iomete malfacila kaj malagrabla pro malbona vetero, malvarme kaj precipe pro la striko de la franca fervojo. Tamen la kongresanoj rehejnis kontentegaj pro la sukceso de la du vizititaj kongresoj kiuj bone promesas por la estonteco de nia movado.

GAMBERINI BILLI GIUSEPPINA

FRANCA FERVOJISTA ASOCIO DE SANGODONANTOJ deziras interrilati kun fervojistoj sangodonantoj el la Eŭropaj landoj. La celo estas: 1° Organizado de la sango transfuzo. 2° Eventuala ekzistado de fervojista Asocio de sangodonantoj en via lando. Bonvolu skribi al: LECLEERCQ Lucien FFEA-Estraro - S.N.C.F.-V.B. - 18 Rue de Dunkerque, Paris 10° (France)

ESPERANTO EN LA RADIO

RADIO ROMA - ESPERANTO PAKO - Casella Postale 320 ROMA (Italia) - La dissendoj okazas de la h. 18,55 ĝis h. 19,10 (M.E.T.) - Ondlongoj: metroj 30,90; 41,24 kaj 50,34

DISSENDOJ EN ESPERANTO - JARO 1961-a - Ĉiujn merkredojn: Kuriero de Esperanto.

JULIO 1961-a - mardon la 4-an: Tra la literaturo - vendredon la 7-an: Italaj karakterizaj urboj: Alba kaj ĝisaj trufoj - mardon la 11-an: Grandaj Sanktulinoj: S.ta Veronika Giuliani - vendredon la 14-an: Leterkesto kaj bibliografio - mardon la 18-an: Italaj kanzonoj en Esperanto - vendredon la 21-an: Novaĵoj el Italujo - mardon la 25-an: Tra Romo: Strato de la Imperiaj Pordegoj - vendredon la 28-an: Perinfanaj verkistoj: Emilio Salgari.-

AŬGUSTO 1961-a - mardon la 1-an: Tra la literaturo - vendredon la 4-an: tri anglaj verkistinoj bre konataj en Italujo: Emily, Ann kaj Charlotte Bronte - mardon la 8-an: Novaĵoj el Italujo - vendredon la 11-an: Leterkesto kaj bibliografio - mardon la 15-an: Italaj kanzonoj en Esperanto - vendredon la 18-an: Italaj belartaj urboj: Venecio - mardon la 22-an: La itala navigisto, laŭ kiu nomiĝis Ameriko: Amerigo Vespucci - vendredon la 25-an: Etruskaj urboj: Orvieto - mardon la 29-an: Alpismo en Valtellina.

La faktestro: L. Minnaja

RADIO-SOFIA disaŭdigas en Esperanto ĈIUDIMANĈEde 19 ĝis 19,25 here laŭ la hersistemo de Greenwich. Ondoj: metroj 39,11 kaj 41,18. La disaŭdigo estas ripetata la saman tagon de 22,30 ĝis 22,55 here laŭ la hersistemo de Greenwich. Ondoj: metroj 30,93 kaj 41,35.